

WWW.AKOEDU.IR

اولین و باکیفیت ترین

درایان آکادمی کنکور



جهت دریافت برنامه‌ی شخصی سازی شده یک هفته‌ای
رایگان کلیک کنید و یا به شماره‌ی ۰۹۰۲۵۶۴۶۲۳۴۶ عدد ۱
را ارسال کنید.

نمونه سوال عربی دوازدهم درس یکم سخت

۱. عین الصَّحِيحِ فِي نُوْعِ الْجَبَرِ:

حاوَلْتُ أَنْ أَصْدِقَ كَلَامَ حَدِيقَتِي لِعَلَّهَا تَصْدِقُ. (جملة فعلية)

إِنَّ النَّجَاهَ فِي الصَّدِيقِ. (مفرد)

لَا تَقْلِقْ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّهُمْ فِي الرَّخَاءِ وَالسَّعَادَةِ وَلَا يَقْضُهُمْ شَيْءٌ. (جملة فعلية)

إِشْتَرِيكَ ذَلِكَ الْفُسْتَانَ لِكَ لِيَتَكَبِّرَ بِحَبَّبِيَّهُ. (مفرد)

۲. عین مضارعاً ليس معادلاً للاترامي الفارسي:

لَعِلَّ الْإِنْسَانَ يَعْرِفُ الْحَضَارَاتِ مِنْ خَلَالِ الْكِتَابَاتِ وَالْتَّمَاثِيلِ!

أَمْرَنَا بِأَنْ لَا تَنْفِضَبْ، وَلَكَنَّا نَفِضَبْ، وَهَذَا الْأَمْرُ شَائِعٌ بَيْنَنَا!

لَيَتَنَا نَقْرَأُ أَرَاءَ عَدَّةٍ كُتُبَ حَوْلَ هَذَا الْمَوْضُوعِ لِنَأْخُذْ تَبَيِّنَةً صَحِيَّةً!

كَانَ هَذَا الْجِيلُ أَعْلَى مِنْ بَقِيَّةِ الْجِبَالِ، لِيَتَنِي أَصْعَدُ إِلَى رَأْسِهِ!

۳. عین خبر الحروف المشبهة بالفعل مُختلفاً عن غيره:

إِنْ عَلِمَ الْفَنَسُ بِؤْكِدَنَ عَلَى الْإِهْتَمَامِ بِالْأَطْفَالِ خَاصَّةً فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى مِنْ حَيَاتِهِمْ.

إِنَّ عَلَمَاءَ النَّفَسِ يُؤْكِدُونَ عَلَى الْإِهْتَمَامِ بِالْأَطْفَالِ خَاصَّةً فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى مِنْ حَيَاتِهِمْ.

هُؤُلَاءِ الْطَّلَابُ أَحْرَزُوا الْفَرْتَيْةَ الْأُولَى فِي الْمُسَابِقَاتِ الْعَلْمِيَّةِ كَافَّهُمْ نُجُومٌ فِي سَمَاءِ الْمَدْرَسَةِ.

هُؤُلَاءِ الْطَّلَابُ أَحْرَزُوا الْفَرْتَيْةَ الْأُولَى فِي الْمُسَابِقَاتِ الْعَلْمِيَّةِ كَافَّهُمْ نُجُومٌ فِي سَمَاءِ الْمَدْرَسَةِ.

۴. عین الصَّحِيحِ عَنْ نُوْعِ «لَا»:

طَوَبِي لَكِ يَمْنَنْ لَا تَبَادِرُ بِالْأَعْمَالِ السَّيِّئَةِ وَالْمُنْكَرِ! (نافيَةٌ لِلْجِنْسِ)

أَلَا تَعْرِفُ أَنِّي ذَلِكَ الشَّابُ الَّذِي اسْتَقْبَلَ بِحَفَاوَةٍ؟! (نافيَةٌ لِلْجِنْسِ)

لَا فَعَنِي فِي كَلَامِ فِي الْلَّغُوِ وَالْفَيْبَيْهِ وَالْكَذَبِ! (نافيَةٌ لِلْجِنْسِ)

لَاشَكَ أَنِّكَ لَنْ تَكْنِي مِنْ أَجْلِ زَخَارِفِ الدَّيَا! (نافيَةٌ لِلْجِنْسِ)

۵. عین ما لا يناسب للفراج:

«قَامَ الْعَمَالُ بِأَعْمَالٍ كَثِيرَةٍ خَلَالَ النَّهَارِ هُمْ يَسْتَرِيْحُونَ فِي اللَّيْلِ.»

۶. عین الصَّحِيحِ عَنْ «لَا» النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ:

لَا حَيَا وَعَنَافُ وَأَدَبٌ إِلَى لَعْقِلِي ثَابِتٌ!

لَا تَذَكَّرْ زَمَانٌ ذَهَابِنَا إِلَى تَلْكَ الْجَوَلَةِ الْعَلْمِيَّةِ!

۷. عین الصَّحِيحِ عَنْ نُوْعِ «لَا»:

لَا خَيْرٌ فِي كَلَامِ فِي الْكَذَبِ وَلَا فَائِدَةٌ مِنْهُ. (النافيَةٌ لِلْجِنْسِ)

لَا تَقْدِيْمُ الْأَكْمَلَ فِي الْحَيَاةِ فَالْخَيَاةُ بِلَا أَكْمَلٍ لَا قِيمَةُ لَهَا. (النَّهَيٌ، لَا النَّفِيٌ، لَا النَّفِيٌ)

۸. ما هو المقصود من العبارة:

«لَا تَسْبِيْبُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَسْبِيْبُوا اللَّهَ...»

۹. عین الصَّحِيحِ للفراج حتى تصبح جملة كاملة:

«تَلْكَ »

۱۰. عین الخطأ في الترجمة:

إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَتُرِكْ الْأَنْسَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ. بِيْ گَهَانَ خَداونَدَ مرَدم رَا درَ این حَالَتِ رَهَا نَكَرَد.

فَلَنْدَنْرُ تَلْكَ الْأَيَّامِ الْجَمِيلَةِ الَّتِي قَسَّيْنَاها مَعًا. كَهْ بَهْ يَادَ آورِيْم آن روزهَاهِ زَبِيَا رَا كَهْ درَ كَنَارَهْ بُودِيْم.

جَاءَ ذَلِيلُ السَّفَرِ مَعَنَا لِيَبَيِّنَ الطَّرِيقَ لَنَا. رَاهِنَمَاهِ سَفَرِ با مَا آمَدَ تَا رَاهِ رَا بِرَاهِ ما مشَخصَ كَند.

لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَمَلٌ خَاصٌ فَقَرَرُوكَهْ مَدْرَسَةَ. كَارَ خَاصِي نَدَاشِتَنَدِ؛ پَسَ مَدْرَسَهِ رَا تَرَكَ كَرَدَنَد.

۱۱. عین الصَّحِيحِ فِي صِياغَةِ الْأَفْعَالِ:

الْأَنْسَ يَنْظَرُ إِلَى صَدَقِ الْحَدِيدِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ!

لَمْ وَعَدَ اللَّهَ حَقَّ وَلَكِنْ أَكْرَمَ لَا يَعْلَمُونَ!



١٢. عَيْنَ لَا» النافية للجنس:

- ١) صَدِّدَنَا إِلَى سطح الْبَيْتِ لِرُؤْيَةِ التَّجُومِ لِكِنْ لَا نَجَمَةَ فِي السَّمَاءِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ.
 ٢) عَدَأْ عِنْدِي اِمْتِحَانٌ مُّهِمٌ وَلَا أَعْرُفُ مَاذَا أَفْعَلُ.
 ٣) لَا تَتَمَّوِ الْأَرْهَارُ وَالْبَنَاتُ فِي هَذَا الْحَقْلِ الرَّاعِي لِعَدَمِ وَصُولِ ضُوءِ الشَّمْسِ إِلَيْهِ.

١٣. عَيْنَ الصَّحِيحِ:

- ١) إِنِّي قد قبَلْتُ مَسْؤُلِيَّةِ إِطْفَاءِ مَكَبِّفِ الْهَوَاءِ بَعْدَ أَنْ تَفَرَّغَ الْمَكَبِّفَةُ مِنَ الطَّلَابِ؛ مِنْ مَسْؤُلِيَّتِ خَامُوشِ كُولِرِ رَا بَعْدَ إِنْ كَتَابَخَانَهُ رَا از دَانِش آمُوزَانِ خَالِيَ كَنِي؛ پَذِيرَتِهِامِ.
 ٢) يَتَلَوُ هَذَا الْطَّلَابُ الْقُرْآنَ كُلَّ يَوْمٍ فِي الاصْطِفَافِ الصَّبَاحِيِّ؛ إِنِّي دَانِش آمُوزِي اسْتَ كَهْ هَرَ رُوزَ در صَفِ صِبَحَگَاهِيِّ قُرْآنَ مِي خَوانَدِ!
 ٣) إِنْ تَصَلَّ إِلَى التَّجَاجِ فِي بَدَائِي الْأَمْرِ فَلَا مَعْنَى لِلشَّعْعِ؛ أَكْرَدِ اِبْدَائِي كَارِ مَوْفِقِي شَدِيمِ، تَلَاشِ هِيجِ مَفْهُومِي نَدَاشَتِ!
 ٤) لَمَّا جَاءَتِنِي أُمِّي بِالظَّعَامِ شَكَرُهَا كَثِيرًا؛ وَقَنِي مَادِرِمِ هَمَرَاهِ بَغَذا بِيَابِدِ، از او بِسِيَارِ تَشَكِرِي مِي كَنِي!

١٤. عَيْنَ الْأَقْرَبِ لِمَفْهُومِ الْعَبَارَاتِ:

- ١) مِنْ طَمْعِ الْكَثِيرِ لَمْ يَحُصُّ عَلَى الْقَلِيلِ، إِنْسَانٌ حَرِيصٌ عَلَى مَا مُنِعَ.
 ٢) حَاوَلَ الْوَالِدُ صَدِيقِي أَنْ يُنْقِدَهُ مِنْ الْخَطَأِ الَّذِي وَقَعَ فِيهِ وَلَكِنْ دُونَ جَدْوِيِّ، وَالْوَالِدُ صَدِيقِي مَا كَانَ تَاجِحًا فِي اِنْقَادِ ابْنِهِ مِنَ الْخَطَأِ.
 ٣) الْمُدْرَسُ مَنَعَ الْلَّاَمِيدَ مِنْ اِسْتَهْزَاءِ الْآخَرِيَّنَ فَتَنَجَّحَ فِي ذَلِكَ، تَلَامِيَهُ لَمْ يَتَوقَّفُو عَنِ الْإِسْتَهْزَاءِ.
 ٤) كَانَ الْهَدْفُ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينَ لِلْآلهَةِ كَسْبِ رِضَاَهَا وَتَجْنِبِ شَرَّهَا؛ آلَاهَةُ كَانُوا يَجِلُّونَ لِلْنَّاسِ الشَّرُّ وَعَدَمِ الرِّضَا.

١٥. مَا هُوَ الْجَوابُ الصَّحِيحُ؟

«كُمْ سَاعَةً سَتَكُونُنِي فِي الْمَهْرَاجَانِ؟»

- ١) سَنَكُونُ لِمَدَّةِ سَاعَيْنِ.
 ٢) سَأَكُونُ هَنَاكَ ثَلَاثَ سَاعَاتِ.
 ٣) سَأَكُونُ هَنَاكَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ مَسَاءً.
 ٤) سَأَكُونُ فِي الْمَهْرَاجَانِ بَعْدَ سَاعَيْنِ.

١٦. عَيْنَ مَا فِيهِ اسْمٌ مُّثِنِّيٌّ:

- ١) لَا يَتَحَقَّقُ الطَّيْرَانُ نَسُوُ الْكَمَالِ وَالرِّشَدِ!
 ٢) يَا وَالَّدِي! عَلَمَا أُولَادَكَ مَا مُتَفَقِّنُ عَلَيْهِ!

١٧. عَيْنَ الْخَطَأِ فِي الْأَفْعَالِ:

- ١) سَاعَدُو أَصْدِقَاءِكُمْ وَلَا تَتَرَكُوهُمْ عِنْدِ الْمَصَابِ؛ أَيْهَا الْطَّلَابِ!
 ٢) هَذِنِ الْمَتَكَاسَلَانِ هَرَبَا مِنْ تَعْلُمِ الدَّرْوِسِ!
 ٣) يَا صَدِيقِي! هَلْ تَشَجَّعُنَ أُولَادِكِ عَلَى تَنَوُلِ السَّمْكِ!

١٨. عَيْنَ مَا لَا نَعْرُفُ فَاعِلَهُ:

- ١) لَا يَدْأُغُ عَنِ الْوَطَنِ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَيَهْتَمُ بِأُمُورِ النَّاسِ.
 ٢) كَانَ النَّاسُ يُرِحُّونَ بِهِ فِي سَيِّرِهِ يَسْبِبُ عَدَائِهِ.
 ٣) إِنْ بَعْضُ الْقُلُّ أَنْمَى وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَعْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

١٩. عَيْنَ الْكَلِمَاتِ الْمَنَاسِبَةِ فِي التَّوْعِ كَلَّهَا:

- ١) تَلَكَ - هَاتَانَ - هَوَلَاءَ - أَنْتَ
 ٢) صَدَقَنَ - إِسْتَرْجَعَ - اِنْتَسَرا - أَوْجَدَ
 ٣) أَيْنَ - مِنْ - مَا - مَتَى
 ٤) لَا تَغْفِرَا - لَا تَحْتَفَنَ - لَا تَنْصَحِينَ - لَا تَتَبَهِّي

٢٠. عَيْنَ الْأَصْحَّ وَالْأَدْقَ في الْجَوابِ لِلْتَّرْجِمَةِ:

«الْحَضَارَاتُ الَّتِي عَرَفُتُهَا مِنْ خَلَالِ الْكِتَابَاتِ وَالْتَّفَوُشِ كَانَتْ تُؤْكِدُ بِأَنَّ إِهْتِمَامَنَا بِالَّدِينِ عَلَى أَسَاسِ النَّفَرَةِ!»

- ١) تَمَدَّنَهَايِي رَا كَهْ از راه نوشتَهَا وَنَگَارِهَهَا شَناختَمِ، تَأكِيدِي مَكْرَدَنَدَهْ كَهْ تَوَجَّهَ مَا به دِينِ، بِرَاسَاسِ فَطْرَتِ اسْتَ!
 ٢) تَمَدَّنَهَايِي كَهْ از طَرِيقِ كِتَابِهَا وَنقَاشِي هَا شَناختَهِ شَدَّدَنِ، تَأكِيدِي مَكْنَدَنَدَهْ كَهْ تَوَجَّهَ مَا به دِينِ، اَمْرِي فَطْرِي اسْتَ!
 ٣) تَمَدَّنَهَايِي رَا كَهْ از مِيَانِ كِتَابَهَا وَنقَشِهَا مِي شَناختَهِ شَدَّدَنِ، تَأكِيدِي مَكْنَدَنَدَهْ كَهْ تَوَجَّهَ انسَانَ به دِيَانتِ، بِرَاسَاسِ فَطْرَتِ مِي باشَدِ!
 ٤) تَمَدَّنَهَايِي رَا كَهْ از مِيَانِ نوشتَهَا وَنَگَارِهَهَا شَناختَهِ بُودَمِ، تَأكِيدِي مَكْنَدَنَدَهْ كَهْ عنَيَاتِ مَا به دِيَانتِ، بِرَاسَاسِ فَطْرَتِ مَاستِ!

٢١. عَيْنَ لَا» تَخْتَلُفُ عَنِ الْبَاقِي:

- ١) لَا تَقْعُ فِي كَلَامِ فِيهِ الْغَيْبَةُ وَالْكُلُّ.
 ٢) لَا أُشْوَهَ لِلْمُسْلِمِينَ كَالَّبِيُّ الْأَكْرَمِ (ص).
 ٣) قَالَ الْأَسْنَادُ: لَا شَكَ أَنَّكُمْ تَجْجَحُونَ فِي نِهايَةِ السَّيَّةِ الدَّرَاسِيَّةِ.»

٢٢. مَنْ يُفَاخِرُ بِالنَّسَبِ يَبْتَدَعُ النَّاسُ عَنْهِ أَكْمَلَ الْفَرَاغِينَ بِمَا هُوَ الْمَنَاسِبَ:

- ١) حُسَنَا - قَبْلَ يَوْمٍ
 ٢) جَهَلَا - يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ
 ٣) عَادَةً - جَهَلَا
 ٤) جَهَلَا - إِحْسَانَا



٢٣. عین الخطأ في ضبط حركات الكلمات:

يقولُ الكافُرُ يا لبْتني كُنْتُ تراباً.

أهلُ العِلْمِ أَحْياءٌ وَأَنْ مَائِنَا

إِنْ كَانَ عَرَضُهُ مِنْ اخْتِرَاعِهِ مُسَاعِدَةً لِلنَّاسِ فِي مَجَالِ الْأَعْمَارِ وَالْبَنَاءِ.

٢٤. «قال الذليل: كأنَّ هذه العظام تعلق بالحيوانات التي كانت تعيش جماعية و هجمت بالحيوانات الأخرى في الغابة!» راهنما گفت ...

بدون شک این استخوانها به جانورانی تعلق دارد که با هم زندگی می‌کنند و حیوانات دیگر جنگل را مورد هجوم قرار داده‌اند.

شاید این استخوانها به حیواناتی تعلق داشته باشد که درنده هستند و به شکل گروهی زندگی و به حیوانات دیگر حمله می‌کردن.

گویا این استخوانها به حیواناتی تعلق دارد که به شکل گروهی زندگی می‌کردن و به حیوانات دیگر در جنگل حمله کرده بودند.

ظاهراً این استخوانها به حیواناتی وحشی تعلق داشته است که بصورت گروهی به حیوانات دیگر در جنگل حمله می‌کردن.

٢٥. عين ما ليس فيه (لاء النافية للجنس):

يجب أنْ تقبلْ بِأَنَّهُ لَا فائدةٌ فِي مُعْصِيَةِ تَنْدِمَكَ.

لانفعك في الضرر للاخرين بل في مساعدتهم.

لَا طَاعَةٌ لِمُخْلُوقٍ فِي مُعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ.

٢٦. ما هي الترجمة الصحيحة؟

لا أَشْعُرُ بِالْتَّعْبِ كَأَنِّي لَمْ أَشْتَغِلْ مِنِ الصَّبَاحِ حَتَّىِ الْمَسَاءِ: احْسَاسٌ خَسْتَغِي نَكْرَدَمْ بِاِيْنَكَهِ اِزْ صَبِحَ تَا شَبَّ مَشْغُولُ بِكَارِ بُودَمْ.

لَعَلَّ بَعْضَ الصَّبِيُوفِ لَا يَصْلُونَ إِلَىِ الْحَفْلَةِ فَمَاذَا عَلَيْنَا أَنْ تَقْعُلَ؟: جَهَ بِسَا بَعْضِي اِزْ مَهْمَانَهَا بِهِ جَشْنَ نَرْسَنَدَ پِسْ جَكَارَ بِاِيدَ بِكَنِيمْ؟

لَيَكُمْ تَنَامُونُ مَكْرِينَ لَكَيْ تَشَقِّقُلُوا بِمُكْرِينَ: اِيْ كَاشْ زَوْدَ مِيْ خَوَابِيَدَ كَهْ صَبِحَ زَوْدَ بِيَدَرَ مِيْ شَدِيدَ.

قال أبا: أَعْلَمُ أَنَّكَ سَتَدْرُسُ بِجَدٍ مَهْمَا كَانَتِ الظَّرْفَ وَلِكَنِي قَلَّتِ عَلَيْكَ: پَدْرَمْ گَفْتَ: مِيْ دَانَمْ كَهْ توْ بَا جَدِيَتْ دَرَسْ مِيْ خَوَانِي هَرْ چَقْدَرْ شَرَابِطْ سَخْتَ بَاشَدَ، وَلِي بازْهَمْ نَكْرَانَتْ هَسْتَمْ.

٢٧. في أيّ عبارة ذكر المرادف أو المضاد للكلمتين؟ «صاع، هَدَف»

لَا تَسْتَعِجِلُ فِي الْأُمُورِ فَلَنْ تَصْلِ إِلَىِ غَايَتِكَ بِالْعِجْلَةِ.

كَنْ لَا غَايَةَ لَهُ لَا أَمْلَ لَهُ.

مَنْ زَعَمَ بِأَنَّهُ يَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ ضَلَّ فِي الْحَيَاةِ.

ضَلَّ فِي الْحَيَاةِ مَنْ لَا غَايَةَ لَهُ.

٢٨. بايّ مجموعة تتعلق «يُذَكِّر»؟

اِنْقِطَاعٌ، اِسْتَغْفَارٌ، تَحْمِلُ.

يُجْلِسُونَ، تَعَاهِدِيَنَ، يَفْهَمُونَ.

٢٩. ما هو الترتيب الصحيح للكلمات؟

«عَرِيفٌ، كَمْ، هَلْ، كِتَابًا، فِي، هَذِهِ، مَكْتَبَةٌ، عَرَبِيًّا، بُوْجَدُ، الْمَدْرَسَةِ».

آيا مي داني چند كتاب عربى در کتابخانه اين مدرسه وجود دارد؟

هل تَعْرِفُ كَمْ كِتَابًا عَرَبِيًّا فِي مَكْتَبَةِ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ؟

كَمْ بُوْجَدُ كِتَابًا عَرَبِيًّا، هل تَعْرِفُ مَكْتَبَةَ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ؟

٣٠. لا أدرى ما هو نسيج زعنف الأسماك، ولكنّي أعلم أنها تساعد بعض الأسماك على الحركة وبعضها على الطيران»:

نمى دانم بافت بالله ما هييان از چيسىت، اما مي دانستم بعضى ماهى ها را در حرکت و بعضى را در برواز کردن کمک مي کند.

نمى دانم چه چيزى در بافت بالله ما هي هاست، ولی مي دانم در حرکت بعضى ماهى ها و برواز بعضى دیگر از آن ها ياري مي رساند.

نمى دانم بافت بالله های ما هييان چيسىت، ولی مي دانم که بعضى ماهى ها را در حرکت کردن و بعضى را در برواز کردن کمک مي کند.

نمى دانم در بافت بالله های ما هي ها چه چيزى هست، اما مي دانستم که در حرکت کردن بعضى از ماهى ها و برواز کردن بعضى دیگر ياري مي رساند.

٣١. في أيّ جواب ما جاءت الحروف المشبهة بالفعل

قَبِيلَ ان الارادة الصادقة للإنسان تُشبَهُ قَوَّةُ خَفْيَةٍ

قال المعلم في الصفة فاعلموا ان التاريخ معلم كبير لتجارب البشر

عَلَىِ الْفَائزِيَنَ اَنْ لَا يَفْتَخِرُوا بِقَدْرِهِمْ اَمَّا الْآخَرِينَ

اَنَّ هَذَا الْقُرْآنُ يَهْدِي لِلّٰهِي هِيَ اَقْوَمُ

٣٢. عين الصحيح في ضبط حركات الكلمات:

فِي مِيَارَةِ كُرَّةِ الْقَدْمَ مَنْ يَسْجُلُ هَدَفًا يَدْهُبُ إِلَىِ النَّهَايَةِ!

شَجَرَةُ الْبَلُوطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمَعْرَمَةِ وَقَدْ تَبَلَّغَ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفَيْ سَنَةٍ!

اِنَّ اللَّهَ خَالِقُ الْحَبَّ وَالْئَوْيَ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيَّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيَّتِ مِنَ الْحَيَّ!



٣٣. عین عبارة لَيْسَ فِيهَا توصيف للنَّكْرَة

١ هنَّاكَ طَائِرٌ بِيَمِّي عَنْهُ فَوْقَ جَيْلٍ مِّنْ نَّفَعَةٍ!

٢ رَبُّ كِتَابٍ يَصْفَحُهُ قَارِئَةٌ فِي ثُوَّرٍ نَّفَسَهُ!

- ٣ [٢] كَلَّ عَيْنٍ بِاَكِيَّةٍ إِلَّا عَيْنٍ غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ!
 ٤ [٤] أَنَا وَاثِقٌ أَنَّ كَلَّ كَاتِبٍ قَدْ وَصَّفَ نَابِلُشُونَ بِأَوْصَافَ مُخْتَلِفَةٍ!

٣٤. عِينُ الْأَقْرَبِ مِنَ الْمَفْهُومِ:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَحْبَبَ لِأَخِيهِ مَا يَحْبَبُ لِنَفْسِهِ.

١ [١] إِذَا أَحْبَبْتَ أَخَاكَ الْمُؤْمِنُ اكْثَرَ مِنْ نَفْسِكَ فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ

٢ [٣] لَنْ تَتَالَّوا الْبَرَ حَتَّى تُتَفَقَّوْ مَا تُحِبُّونَ

٣٥. عِينُ الْاَصْحَّ وَالْاَدْقَ فِي الْجَوابِ لِلتَّرْجِمَةِ أَوِ الْمَفْهُومِ:

قَدْ بَلَغْنِي أَنَّ رَجُلًا مِّنْ فِتْيَهِ أَهْلِ الْبَصَرَ دَعَاكَ إِلَى مَأْدِبَةٍ فَأَسْرَعْتَ إِلَيْهَا

١ [١] بَهْ مِنْ خَبْرِ رَسِيدِهِ اسْتَ كَهْ مَرْدَانِ بَصَرِهِ تُورَهْ تَوْ رَاهْ سَفَرَهْ مَهْمَانِي خَوِيشْ فَرَا خَوَانِدْ وَ تَوْ بَهْ سَرْعَتْ بَهْ سَوَى آنْ شَتَافَتِيْ.

٢ [٢] مَرَا خَبْرِ رَسِيدِهِ اسْتَ كَهْ مَرْدَانِ اَهْلِ بَصَرِهِ تُورَهْ تَوْ بَهْ خَانَهَاشْ دَعَوْتَ كَرْدَنْدَ وَ تَوْ بَهْ سَرْعَتْ بَهْ آنِجَا شَتَافَتِيْ.

٣ [٣] بَهْ مِنْ خَبْرِ رَسِيدِهِ اسْتَ كَهْ مَرْدَانِ اَهْلِ بَصَرِهِ تُورَهْ سَفَرَهْ خَانَهَاشْ دَعَوْتَ كَرْدَنْدَ وَ تَوْ بَهْ سَرْعَتْ بَهْ سَوَى آنِهَا شَتَافَتِيْ.

٤ [٤] بَهْ مِنْ خَبْرِ رَسِيدِهِ اسْتَ كَهْ مَرْدَانِ بَصَرِهِ تُورَهْ تَوْ رَاهْ سَفَرَهْ خَانَهَاشْ فَرَا خَوَانِدْ وَ تَوْ سَرِيعَ بَهْ آنِجَا رَفِينِيْ.

٣٦. إِنَّ أَهَالِيَ قُرَآنِ الْمُجَاوِرَةِ بَدَؤُوا يَكْطَعُونَ الْأَشْجَارَ لِبَيْعَهَا لِمَصَانِعِ الْوَرَقِ!»:

١ [١] اَهَالِيَ روْسْتَاهَاهِ اَطْرَافِ مَا، شَرُوعَ بَهْ بَرِيدِنْ دَرْخَتَانِ جَهَتْ فَرُوكْتَنْ آنِهَا بَهْ كَارْخَانَهَايِيْ كَاغْذِسَازِيْ كَرْدَنْدَ!

٢ [٢] بَيْ گَمَانِ اَهَالِيَ اَطْرَافِ روْسْتَاهِيْ مَا، شَرُوعَ كَرْدَنْدَ بَهْ قَطْعَ دَرْخَتَانِ بَهْ جَهَتْ فَرُوكْتَنْ آنِهَا بَهْ كَارْخَانَهَايِيْ تُولِيدَ كَاغْذِيْ!

٣ [٣] اَهَالِيَ روْسْتَاهَاهِيْ مَا بَهْ قَطْعَ كَرْدَنْدَ دَرْخَتَانِ پِرْدَاخَنْدَ تَا آنِهَا رَاهْ بَهْ كَارْخَانَهَايِيْ كَاغْذِسَازِيْ بَفْرُوشَنْدَ!

٤ [٤] قَطْعَمَا مَرْدَمِ روْسْتَاهَاهِ اَطْرَافِ مَا، شَرُوعَ بَهْ قَطْعَ دَرْخَتَانِ وَ فَرُوشَ آنِهَا بَهْ كَارْخَانَهِ تُولِيدَ كَاغْذِيْ كَرْدَنْدَ!

٣٧. عِينُ الْحَالِ جَمْلَةً اَسْمَيَّةً:

١ [١] رَأَيْتُ الْمُؤْمِنَ سَاجِدًا لِهِ وَ يَسْكُرُ عَلَى نَعْمَهِ الْكَثِيرَ.

٢ [٣] نَسْمَعُ مِنْ بَعِيدٍ أَصْوَاتًا وَ كَانَتْ عَجِيَّةً حَقًّا.

٣٨. عِينُ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ أَوِ التَّحْلِيلِ الْإِعْرَابِيِّ.

«وَ مَا ظَنَّتْ أَنَّكَ تُبَيِّبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَانِيْهِمْ مَجْفُوْ وَ غَنِيْهِمْ مَدْعُوْ.»

١ [١] مَا: حَرْفٌ لِلِإِسْتِهْمَامِ، مِبْيَنٌ

٢ [٢] تُبَيِّبُ: فَعْلٌ مَضَارِعٌ، لِلْمُخَاطِبِ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ بَابٌ إِفْعَالٌ، مَجْهُولٌ، مَتَعِدٌ، مَعْرُوبٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ ضَمِيرٌ مَسْتَتِرٌ هِيَ

٣ [٣] قَوْمٌ: اَسْمٌ، جَمْعٌ، مَعْرُوبٌ، نَكْرٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ

٤ [٤] مَدْعُوٌّ: اَسْمٌ، مَفْرُدٌ، مَذْكُورٌ، اَسْمٌ الفَاعِلٌ، نَكْرٌ، مَعْرُوبٌ / خَبْرٌ وَ مَرْفُوعٌ

٣٩. عِينُ الْمَطَّلَّ فِي التَّرْجِمَةِ

١ [١] هَذِهِ الْحَادِثَةُ لَمْ تُعْصِفْ عَرَمَةً. اَيْنِ حَادِثَهُ اِرَادَهَاشِ رَا تَضَعِيفَ نَكْرَهُ.

٢ [٢] بَعْدَ أَنْ اخْتَرَعَ نَوْبِلِ الدِّينَامِيَّتِ، اِزْدَادَتِ الْحَرُوبُ وَ إِنْ كَانَ عَرَضَهُ مُسَاعِدَةً لِلْإِنْسَانِ. پَسْ اَنَّكَهْ نَوْبِلِ دِيَنَامِيَّتِ رَا اِخْتَرَاعَ مِنْ كِنْدَهِ، جِنْجَهَا اِفْرَايِشْ پِيدَا كَرْدَجَهَا كِمْ بَهْ مَرْدَمِ بُودَ.

٣ [٣] «إِنَّ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعْلَمُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَنَضْبِعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً.» بَيْ شَكْ كَسَانِيَ كَهْ اِيمَانَ آوْرَدَنْدَ وَ بَهْ نِيَكِيَّهَا عَمَلَ كَرْدَنْدَ، قَطْعَمَا ما پَادَاشْ كَسَيِّ كَهْ كَارِيَ رَاهْ بَهْ دَرِسْتَيِّ اِنْجَامَ دَادَ، تَيَاهَ نَمِيَ كَنِيَمِ.

٤ [٤] هَلْ تُطْعِي الْجَوَابَرُ الْيَوْمِ لِمَنْ هُوَ أَهْلُ لِذِلِّكَ؟ اَيَا مَرْوَزَهْ جَوَابَهْ بَهْ كَسَيِّ كَهْ شَايِسْتَهَ آنِ استَ، دَادَهَ مَى شَوْدَهَ؟

٤٠. عِينُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ.

«وَاللَّهِ لَوْ أَعْطَيْتُ الْأَقْلَمَيْمِ السَّبْعَةِ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِهَا عَلَى أَنَّ أَعْصَيَ اللَّهَ فِي نَمَلَةٍ أَسْلُبُهَا جُلْبَ شَعِيرَةٍ، مَا فَعَلْتُ.»

١ [١] بَهْ خَدَا قَسَمٌ، اَكْرَهَتْ سَرْزَمِينٌ وَ آنِجَهَ زَيْرَ آسْمَانِهَايِشْ وَ جَوْدَ دَارَدَ مَالَ مَنَ مَى شَدَ تَا نَافِرْمَانِيَ خَدَا رَاهْ بَكْنَمْ وَ بَوْسَتْ كَنْدَمِيَ رَا اِزْ مَورِجَهَاهِيَ بَهْ زَورَ بَكْغِيرَمِ، اِنْجَامَ نَمِيَ دَادَمِ.

٢ [٢] بَهْ خَدَاوَنَدَ قَسَمٌ، اَكْرَهَتْ سَرْزَمِينَهَايِهِيَ هَفْتَكَانَهِ بَهْ چَهَ زَيْرَ آسْمَانِهَايِشَانَهِ هَسْتَ بَهْ مَنَ دَادَهَ مَى شَدَ تَا اِزْ خَدَا نَافِرْمَانِيَ كِمْ وَ بَوْسَتْ جَوِيَّهِ رَا اِزْ مَورِجَهَاهِيَ بَهْ زَورَ بَكْغِيرَمِ، اَيْنِ كَارِ رَاهْ نَمِيَ كَرْدَمِ.

٣ [٣] قَسَمٌ بَهْ خَدَاوَنَدَ كَهْ اَكْرَهَتْ سَرْزَمِينَهَايِهِيَ هَفْتَكَانَهِ وَ هَرَ آنِجَهَ زَيْرَ آسْمَانِهَايِشْ وَ جَوْدَ دَارَدَ بَهْ مَنَ بَدَهَنَدَ تَا فَرِمَانِ خَدَا رَاهْ اِطَاعَتْ نَكْنَمْ وَ بَوْسَتْ جَوِيَّهِ رَا اِزْ مَورِجَهَاهِيَ بَهْ زَورَ بَكْغِيرَمِ، اِنْجَامَ نَمِيَ دَادَمِ.

٤ [٤] بَهْ خَدَاوَنَدَ قَسَمٌ، اَكْرَهَتْ سَرْزَمِينَهَايِهِيَ هَفْتَكَانَهِ بَهْ چَهَ زَيْرَ آسْمَانِهَايِشَ هَسْتَ بَهْ مَنَ دَادَهَ مَى شَدَهَ نَافِرْمَانِيَ خَدَا رَاهْ بَكْنَمْ وَ بَوْسَتْ كَنْدَمِيَ رَا اِزْ مَورِجَهَاهِيَ بَهْ بَكْغِيرَمِ، اَيْنِ كَارِ رَاهْ نَخَواهَمَ كَرْدَمِ.



٤١. أكمل الفراغين:

«..... البشر يتَّعِرُّف على حقيقة حياته لكي لا يُضيِّع عمره في طريق لا فيه.»

٤) لَعَلَّ - الفائدة

٣) لَيْتَ - الفائدة

٢) لَيْتَ - فائدة

١) لَعَلَّ - فائدة

٤٢. عَيْنِ الجملة التي فيها نوعان من «لا»:

٢) لاتقول كلمة لأننا لا نعرف شيئاً عن الموضوع.

٤) لأنكِلم بما لا عِلْمَ به في الحياة.

١) لا فقر اشد من الجهل ولا عبادة مثل التفكير.

٣) لا يرحم الله من لا يرحم الناس.

٤٣. عَيْنِ الصَّحِيحِ:

١) لا إنسان يشعر بالحزن في بداية فصل الربيع: إنسان در ابتدای فصل بهار، احساس غم نمی‌کند.

٢) كان أخي متزدَّ في اختيار هدية لمن يحبه: گویی برادرم در انتخاب هدیه‌ای برای کسی که دوستش دارد، دو دل است.

٣) لعل الإنسان يستطيع أن يصل إلى فهم كُنه بعض الظواهر: ای کاش انسان بتواند به فهم ذات برخی پدیده‌ها برسد.

٤) «هذا يوم البعض ولكنكم كتمتم لاتعلمون»: این روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانید.

٤٤. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْجُزْءِ الَّذِي قَدْ أَكَدَ:

٢) أَعْلَمُ أَنْ زَمِيلِي لاتحضر اليوم في الصَّفَ (الاتحضر)

٤) إنَّ سببَ أَكْثَرِ الْأَمْرَاضِ الْجَسْمِيَّةِ هُوَ الْمُشَاكِلُ النُّفْسِيَّةُ (الجملة بأجمعها)

١) تَكَمَّلُوا تَعْرِفُوا فِيَنَّ الْمَرْءَ مُخْبَوْ تَعْتَقَ لِسَانَهُ (المرء)

٣) عليكِ أن لا تكوني جاهل في أمورك (جاهل)

٤٥. عَيْنِ الْعَبَارَةِ الَّتِي فِيهَا نُوَاعِنَ مِنْ «لا»:

٢) يَا ابْنِي! لَا تُصَادِقُ مَنْ لَا يَإِيمَانَ لَهُ.

٤) لَا صَدِيقٌ أَفْضَلُ مِنِ الْكِتَابِ وَ لَا حَدِيثٌ أَجْمَلُ مِنِ الصَّدِيقِ.

١) لَا تَجَالِسُوا الْمُنَافِقِ وَ لَا تَسْتَشِبِّرُوهُ.

٣) اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قُبْسٍ لَا تُشَيِّعُ وَ مِنْ عِلْمٍ لَا يُنَفِّعُ.

٤٦. عَيْنِ الصَّحِيحِ حَسْبَ اسْتِعْمَالِ «لَا» التَّافِيَةِ لِلْجُنْسِ.

١) لَا كُنْتَ أَغْنِيَ مِنِ الْقِنَاعَةِ.

٣) لَا تَجْمَعْ خَلْصَاتِنِي فِي الْمُؤْمِنِ: الْبُخْلُ وَ الْكَذْبُ.

٤٧. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّوَاسُخِ.

٤) كَانَ الْمُدَرِّسِينَ يَسْتَمِعُونَ إِلَى خطابِ المديِّنِ.

٣) إِنْ لَهُذِهِ الْقَاعَةِ نُوَافِدُ عَدِيدَة.

١) أَصْبَحَنَا ناجحُونَ فِي مَسَابِقِ الْمَدْرَسَةِ.

٢) لَيْسَ الدُّرُوسُ صَعْبَةً عَلَى تَلَمِيذَنَا.

٤٨. عَيْنِ عَبَارَةٍ فِيهَا رَفْعُ الْإِبْهَامِ:

٢) قَرِئْتُنَا جَمِيلَةً وَ حَضَرَاءَ كَانَهَا قُطْعَةً مِنَ الْجَنَّةِ.

٤) اِنْتَسَيْ بِالدَّرَاسَةِ لَعَلَّكِ تَتَجَهِّنُ هَذِهِ السَّنَةِ.

١) طَلَبَ الطَّيِّبُ مِنَ الْمُرِيضِ أَنْ لَا يَأْكُلَ شَيْئاً قَبْلَ عَمَلِيَّةِ الْجِراحةِ لَيْسَهُ يَسْمَعُ كَلامَهُ.

٣) صَدِيقِي لَيْسَ سَخِيًّا وَ لَكِنَّهُ لَا يَنْسِي الْمُحْتَاجِينَ.

٤٩. فِي أَيِّ عَبَارَةٍ لَا يَوْجَدُ أَيِّ تَشْبِيهٍ؟

١) الْأَخْدِيدَاءُ الْمُخَلَّصُونَ كَالْإِخْوَةِ يَأْتُونَ لِلْمُسَاعَدَةِ عِنْدَمَا تَخْتَاجُهُمْ.

٣) أَبِي بُكْرُ الْصَّبِيُوفِ مُثَلُ «حَاتِمِ الْفَلَائِيِّ» فِي إِكْرَامِ النَّاسِ.

٥٠. «قُلْتُ لِصَدِيقِي عِنْدَمَا فَازَ بِالْجَائِزَةِ فِي مَجَالِ الرِّيَاضِيَّاتِ: لَيَسْتَنِي كُنْتُ مَكَانِكَ»

عَيْنِ الصَّحِيحِ حَوْلَ مَقْصُودِ الْعِبَارَةِ:

٤) إِنَّ الْجَائِزَةَ كَانَتْ مُنَاسِبَةً لَهُ وَ لَيْسَ لِصَدِيقِهِ.

٣) يُرجَوُ الْفَوزُ بِالْجَائِزَةِ قَرِيباً.

٢) لَا يُمْكِنُ لَهُ أَنْ يَفْوَزَ بِالْجَائِزَةِ.

١) سَيَفُورُ بِالْجَائِزَةِ فِي السَّيَّةِ الْقَادِمَةِ.



پاسخنامه تشریحی

۱. گزینه ۲ ترجمه گزینه درست: سعی کردم حرف دوستم را باور کنم، شاید که او راست بگوید. **تصدیق خبر لعل** و جمله فعلیه است
بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): ترجمه: آن پیراهن را برای تو خردم، کاش آن را دوست داشته باشی / خبر، **تحیین** است که جمله فعلیه می‌باشد.

گزینه (۳): ترجمه: برای آنان نگران نباش، پس بی گمان آنها در راحتی و خوشبختی هستند و چیزی کم ندارند / **فی الرّحَاءِ** خبر و از نوع جار و مجرور است. (شبه جمله)

۲. گزینه ۱ «آن لانقضت» مضارع التزامی ترجمه می‌شود (که خشمگین نشویم)، ولی **نفضت** (خشمنگین می‌شویم)، مضارع اخباری ترجمه می‌شود.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: «یعرف» بعد **لعل**، مضارع التزامی ترجمه می‌شود. (بشناسد)

گزینه ۳: «أصعد» بعد از **لیت**، مضارع التزامی ترجمه می‌شود. (صعود کنم)

گزینه ۴: «نقرأ» بعد از **لیت**، و **نأخذ** بعد از **لام**، مضارع التزامی ترجمه می‌شود. (بخوانیم، تا بگیریم)

۳. گزینه ۳ ترجمه گزینه درست: این دانشآموzan مقام اول در مسابقات علمی را به دست آوردند، گویی که آنان ستارگانی در آسمان مدرسه هستند، (نجوم) خبر **کأنَّ** است که به صورت مفرد آمده است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): بی گمان روان‌شناسان بر توجه به کودکان مخصوصاً در سال‌های اول زندگی‌شان اهمیت می‌دهند.
بُؤْكُون خبر **إِنْ** است که به صورت جمله فعلیه آمده است.

گزینه (۲): خرافات در طول دوره‌ها زیاد شد؛ ولی خداوند تبارک و تعالی مردم را در این حالت رها نکرد.
لِمْ يَتَرَكُ خبر **لِكُنَّ** است که به صورت جمله فعلیه آمده است.

گزینه (۴): بسیار تلاش کردیم که به شما برای رسیدن به موفقیت کمک کنیم، ای کاش که شما قدر آن را بدانید.
تَقْدِرُونَ خبر **لَيْتَ** است که به صورت جمله فعلیه آمده است.

۴. گزینه ۴ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: **أَلَا تَعْرِفُ**: لا، نفی (آیا نمی‌دانی).

گزینه ۲: **لَا تَبَدِّرُ**: لا، نفی (اقدام نمی‌کنی).

گزینه ۳: **لَا شَكَّ**: لا، نفی جنس (شکی نیست).

۵. گزینه ۱ ترجمه: **إِنْ** به معنای همانا، می‌باشد و همیشه در ابتدای جمله می‌آید.
بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: کارگران طی روز کارهای زیادی انجام دادند **شاید** آنها در شب استراحت کنند.

گزینه ۳: کارگران طی روز کارهای زیادی انجام دادند و **لی** آنها در شب استراحت می‌کنند.

گزینه ۴: کارگران طی روز کارهای زیادی انجام دادند کاش در شب استراحت کنند.

۶. گزینه ۴ بعد از لای نافیه للجنس اسم: **تزوين** (زینت) نمی‌گیرد؛ رد گزینه ۱ / ال نمی‌گیرد؛ رد گزینه ۲ در گزینه ۳ لای نفی است، چون بر سر مضارع آمده است.

۷. گزینه ۱ ترجمه گزینه درست: هیچ خیری در سخنی که در آن دروغ است نیست و هیچ فایده‌ای از آن به دست نمی‌آید. (هر دو «لا» قبل از اسم آمده‌اند و آن را نفی کرده‌اند)
بررسی گزینه‌های دیگر:

گزینه (۲): «این غذا ما را سیر نمی‌کند و برایمان کافی نیست».

هر دو «لا» بر فعل مضارع آمده‌اند و آن را نفی کرده‌اند؛ ولی مجزوم نکرده‌اند.

گزینه (۳): «امید در زندگی را از دست نداشت، چرا که زندگی بدون امید هیچ ارزشی ندارد».
«لا» بر سر **قيمة**، «لا» نفی جنس می‌باشد.

نکته: «لا، قبل از «أمل» بعد از حرف **جز** قرار گرفته و تأثیرش را از دست داده و به معنای «بدون» است.

گزینه (۴): «در اموری که هیچ اهمیتی ندارد، دخالت ممکن».

«لا، قبل از فعل «لا» نهی است که آن را مجازوم کرده است.

۸. گزینه ۳ ترجمه عبارت: کسانی که غیر از خدا را می‌خواستند، دشناM ندیده‌اند، پس آنها به خداوند یکتا دشناM می‌دهند.
ترجمه گزینه درست: اگر به کفار دشناM دهیم، آنها هم هیین کار را با خدا می‌کنند.
ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: دشناM دادن به کافران عملی واجب بر عهده مؤمنان است.

گزینه ۲: هر کس به خدا دشناM دهد، پس او از کفار است.

گزینه ۴: هر کس به کافران دشناM ندهد، پس از آنان است.

۹. گزینه ۴ (تلک) برای مفرد مؤنث و جمع‌های غیرانسان استفاده می‌شود، پس برای جمع انسان استفاده نمی‌شود. (رد گزینه‌های ۱ و ۳)
بسه به اینکه اسم بعد از **(السمکات)** (ال) دارد یا ندارد دو حالت پیش می‌آید:

تلک السُّمَكَاتِ الجَلِيلَةِ: آن ماهی‌های زیبا ... (جمله کامل نشده است).

تلک السُّمَكَاتِ جَمِيلَة: آن ماهی‌ها زیبا هستند (جمله کامل شده است).



۱۰. گزینه ۲ ترجمه درست گزینه ۲: «پس باید آن روزهای زیبایی را که با هم گذراندیم، به یاد آوریم.» نکته: «لام» در ابتدای فعل نذکر، «لام» امر است که فعل را مجزوم کرده است و معنی باید به آن اضافه کرده است.
۱۱. گزینه ۴ فاطمه: اسم مفرد مؤنث است که فعل متناسب با آن (فعل‌های می‌باشد) که در حالت نهی به صورت (لانفعی) صحیح است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

- گزینه ۱: با توجه به (الناس) فعل (ینظر ون) صحیح است.
- گزینه ۲: با توجه به (اللذین و ضمیر هما) که مثنی است (پیکاسلان - لا ینچجان) صحیح است.
- گزینه ۳: با توجه به (ضمیر کم) که ضمیر مخاطب است (الاعلمون) صحیح است.
۱۲. گزینه ۱ ترجمه گزینه صحیح: برای دیدن ستارگان به پشت بام خانه رفیم؛ ولی امشب هیچ ستاره‌ای در آسمان نیست.
«لا، قبل از نجhma» «لا»ی نفی جنس می‌باشد.

بررسی سایر گزینه‌ها:

- گزینه ۲: فردا امتحان مهم دارم و نمی‌دانم چه بکنم.
«لا، بر سر فعل مضارع آمده، بدون آن که آن را مجزوم کند و فعل مضارع را منفي کرده و «لا»ی نفی است.
- گزینه ۳: در این زمین کشاورزی گلهای و گیاهان به دلیل نرسیدن نور خورشید به آن، نمی‌رویند.
«لا، در این جمله نیز بر سر فعل مضارع آمده است و آن را منفي کرده است.

- گزینه ۴: بهتر از کمک به دیگران نمی‌بینم.
«لا، بر سر فعل مضارع آمده و آن را منفي کرده و «لا»ی نفی است.
۱۳. گزینه ۱ بررسی سایر گزینه‌ها:
- گزینه ۲) هذا الطالب: این دانشآموز (معرفه است).
- گزینه ۳) إن نصل إلى التجاج: اگر به موقیت برسیم، اگر موفق شویم.
- گزینه ۴) جاءت به آورد (غذا آورده) شکرتها: از او شکر کردم.
۱۴. گزینه ۲ ترجمه گزینه درست: پدر دوست سعی کرد که او را اشتباھی که مرتكب شده است نجات دهد؛ ولی بدون فایده بود.

- ترجمة گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: هر کس طمع به بدست آوردن زیاد داشته باشد، کم راه هم به دست نمی‌آورد. / انسان بر آنچه از او منع شده است، حریص است.
- گزینه ۲: معلم دانش‌آموزان را از مسخره کردن دیگران منع کرد و در آن موفق بود. / دانش‌آموزان از مسخره کردن باز نایستادند.
- گزینه ۳: هدف از تقديم قربانی به خدایان به دست آوردن رضایت آنان و دور کردن شرšان بود / خدایان برای مردم شر و عدم رضایت می‌آورند.
۱۵. گزینه ۲ ترجمه عبارت: چند ساعت آنجا خواهی بود؟

- ترجمة گزینه صحیح: سه ساعت در جشنواره خواهم بود.

بررسی سایر گزینه‌ها:

- گزینه ۱): دو ساعت خواهیم بود.
- سؤال مفرد مونث (ستکوتین) آمده است ولی در پاسخ از متکلم مع الغیر (سنکون) استفاده شده است.
- گزینه ۲): ساعت پنج عصر آنجا خواهی بود.
- سؤال از تعداد ساعات حضور پرسیده است: در صورتی که در جواب به ساعت اشاره شده است.
- گزینه ۳): دو ساعت دیگر در جشنواره خواهم بود.
- در این پاسخ هم به جای ذکر تعداد ساعت‌های حضور در جشنواره به زمان حضور اشاره کرده است.
- نکته: «کم الساعه؟»: ساعت چند است. «کم ساعه؟»: چند ساعت.

۱۶. گزینه ۲ (والدی: والدین + ای) یک اسم مثنی محسوب می‌شود و به خاطر مضاف بودن (ن) آن حذف می‌شود و هم چنین کلمه (مشققین) که به والدی برمی‌گردد (دلسوزی)، نیز مثنی محسوب می‌شود.

بررسی سایر گزینه‌ها:

- گزینه ۱: الظیران: یک اسم مفرد است (پرواز)
- گزینه ۲: الشیادین: یک جمع مذکر سالم است. (شکارچیان)
- گزینه ۳: المسلمين: یک جمع مذکر سالم است. (مسلمانان)
۱۷. گزینه ۲ با توجه به ضمیر (ه) در انتهای جمله کلمه (من) به معنای (کسی که) می‌باشد و فعل (یُساعدُون) غلط است و باید (یُساعدُ) باشد.
- ترجمة عبارت: (خداوند کسی که به دیگران با تمایلش کمک می‌کند، دوست می‌دارد).
۱۸. گزینه ۲ فعل «مَرَّتْ» در جمله گزینه ۲) یک فعل مجهول است. نائب فاعل آن ضمیر بارز «ه» می‌باشد.
- ترجمة عبارت: «بگو که من خود مأمورم که تنها خدا را پرستش کنم و دین را برای او خالص گردانم.»
- در گزینه‌های دیگر همه فعل‌ها مبنی بر معلوم و دارای فاعل هستند.

- گزینه ۱: تنها کسی که به خدا ایمان دارد و به امور مردم اهتمام می‌ورزد، از وطن دفاع می‌کند.
- گزینه ۲: بی‌شک بعضی گناهان گناه است، تجسس نکنید و...
- گزینه ۳: در مسیریش و به خاطر عدالت‌نش، مردم به او خوشامد می‌گفتند.
۱۹. گزینه ۲ در این گزینه همه افعال ماضی هستند.

بررسی سایر گزینه‌ها:



گزینهٔ ۱: همه به جز (آن) اسم اشاره هستند.

گزینهٔ ۲: همه به جز (من) اسم استفهام هستند (من) به معنای چه کسی استفهام است)

گزینهٔ ۳: همه به جز (لاتصحیح) که مضارع منی است، فعل نهی هستند.

۲۰. گزینهٔ ۱ «الحضرات»: تمدن‌ها / عرفت‌ها: آن‌ها را شناختم / من خلال الكتابات و النقوش: از راه نوشته‌ها و نگاره‌ها / کانت تؤکد: تأکید می‌کردند (در اینجا) / «إهتماماً بالذين»:

«توجّه ما به دین» / على أساس الفطرة: «براساس فطرت»

۲۱. گزینهٔ ۴ ترجمهٔ گزینهٔ درست: یک کتاب خریدیم، نه یک دفتر.

در سایر گزینه‌ها، لاز نوع «لای نفی جنس و به معنای «هیچ نیست» می‌باشد، ولی در گزینهٔ ۴ معنی «نه» می‌دهد.

ترجمهٔ گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ ۱: هیچ سودی در سخنی که در آن غیبت و دروغ است، نیست.

گزینهٔ ۲: هیچ الگویی برای مسلمانان همچون پیامبر اکرم (ص) نیست.

گزینهٔ ۳: استاد گفت: «هیچ شکی نیست که شما در پایان سال تحصیلی قول می‌شوید.»

۲۲. گزینهٔ ۲ ترجمهٔ عبارت: کسی که از روی نادانی به اصل و نسب خود افتخار می‌کند مردم روز به روز از او دور می‌شوند.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: به خوبی - یک روز قبل گزینهٔ ۳: از روی عادت - از روی نادانی گزینهٔ ۴: از روی نادانی - از روی نیکی

۲۳. گزینهٔ ۴ در وزن باب مُفاعَلة در این گزینه مُساعدة می‌شود که به اشتباه مُساعدة نوشته شده است.

۲۴. گزینهٔ ۳ کآن (گویا) هذه العظام (این استخوان‌ها) تتعلق با الحيوانات (به حیواناتی تعلق دارد) التي (که) کانت تعیش جماعیة (به شکل گروهی زندگی می‌کردند) و هجوم بالحيوانات الاخری فی الغابة (به حیوانات دیگر در جنگل حمله کرده بودند)

۲۵. گزینهٔ ۳ (اسم لا، مضاف نمی‌شود، در حالی که (شک) به صورت مضاف به ضمیر متصل آمده است).

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: «فاندة»: اسم «لا»، فی معصیة: خبر «لا»

گزینهٔ ۲: «طاعة»: اسم «لا»، فی معصیة: خبر «لا»

گزینهٔ ۳: «إله» و «شريك»: اسم «لا»، موجود: خبر «لا» محدود

نکته:

وقتی در جمله حرف «لا» باشد معمولاً خبر «لای نفی جنس حذف می‌شود و کلمه (موجود) بوده است!

۲۶. گزینهٔ ۲ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: احساس خستگی نمی‌کنم، گویی اینکه از صبح تا شب کار نکردم.

گزینهٔ ۲: ای شما زود بخواهد تا زود بیدار شوید.

گزینهٔ ۳: گرم گفت: می‌دانم شرایط هر طور که باشد تو با جدیت درس خواهی خواند، ولی نگرانت (باز هم زائد است) هستم.

۲۷. گزینهٔ ۴ ترجمهٔ گزینهٔ صحیح: کم شد در زندگی کسی که هیچ هدفی ندارد.

ضلع = ضلع غایی = هدف

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: در کارها عجله نکن چرا که با عجله به هدفت نخواهی رسید. غایی = هدف

گزینهٔ ۲: هر کس گمان کند که هر چیزی را می‌داند، در زندگی گمراه می‌شود. ضلع = ضلع

گزینهٔ ۳: کسی که هیچ هدفی ندارد، هیچ امیدی برایش نیست. غایی = هدف

۲۸. گزینهٔ ۴ فعل «يُذَكِّر»، به معنی «ذکر می‌شود، بیان می‌شود» و یک فعل مجهول است، پس به فعل‌های گزینهٔ ۴ تعلق دارد.

یُرْحَمُ: مورد رحم واقع می‌شود / غَيْرَ: آمرزیده شد / خَلَقُوا: خلق شدند

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: انقطاع: قطع شدن / استغفار: طلب آمرزش کردن / تَحَمُّل: تحمل کردن (همه مصدر هستند)

گزینهٔ ۲: يُجْلِسُونَ: می‌نشانند / تعاہدین: پیمان می‌بندی / يَتَّهَمُونَ: می‌فهماند (همه فعل مضارع ثلاثی مزید و معلوم هستند)

گزینهٔ ۳: تَرَى: می‌بینی / تَرْتَعِمُ: گمان می‌کنی / تَثْبِرُ: نگاه می‌کنی (همه فعل مضارع و معلوم هستند)

۲۹. گزینهٔ ۱ نکته: کلمه پرسشی، باید در ابتدای متن قرار بگیرد.

۳۰. گزینهٔ ۳ «ما هو تَسْبِيح زَانَفَ الأَسْمَاك»: بافت بالهای ماهیان چیست (رد سایر گزینه‌ها) / «أَعْلَمُ»: می‌دانم (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «تَسَاعِدُ»: کمک می‌کند / بعض الأسمَاك على الحركة؛ بعض

ماهی‌ها را در حرکت کردن (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «بعضُها على الطِّيرَان»: بعضی (شان) را در پرواز کردن (رد گزینه‌های ۲ و ۴)

۳۱. گزینهٔ ۲ حروف مشبهه بالفعل، مانند آن - آن ... فقط بر سر اسم می‌آیند. آن حرف ناصبه است و بر سر فعل لا یفتخر و آمده است.

سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: آن حرف مشبهه بالفعل است که بعد از آن اسم (الاراده) آمده است.

گزینهٔ ۲: آن حرف مشبهه بالفعل است که بعد از آن اسم (التاریخ) آمده است.

گزینهٔ ۳: آن حرف مشبهه بالفعل است که بعد از آن (هذا) اسم می‌باشد.

۳۲. گزینهٔ ۴ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: (النهائي) صحیح است.

گزینهٔ ۲: (المُعْمَرَة / سَنَة) صحیح است.



گزینهٔ ۳: (استوانه) صحیح است.

گزینهٔ ۴ در این گزینه جملهٔ وصفیه نداریم و (قد وصف) خبر آن می‌باشد.

در سایر گزینه‌ها (بینی، غشت، تیصفه) جمله بعد از نکره یا جملهٔ وصفیه محسوب می‌شوند.

۳۴. گزینهٔ ۳ ترجمهٔ متن سؤال: کسی از شما ایمان نمی‌آورد تا اینکه برای برادرش آنچه را که برای خودش دوست می‌دارد، دوست بدارد.

ترجمهٔ گزینهٔ ۳: به نیکی نخواهید رسید تا اینکه از آنچه دوست می‌دارید انفاق کنید.

ترجمهٔ سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: هر گاه برادر مؤمنت را بیشتر از خودت دوست بداری مؤمن هستی.

گزینهٔ ۲: بهترین برادرانم کسی است که عیب‌هایم را به من هدیه کند.

گزینهٔ ۴: به مردم نیکی کن همانطور که خداوند به تو نیکی کرد.

۳۵. گزینهٔ ۱ بررسی نادرستی گزینه‌ها:

رجلاً مردی، دعا: فراخواند، دعوت کرد (رد گزینهٔ ۳)

فتیه: مردان، جوانان، مأدبة: سفره مهمانی (رد گزینهٔ ۲)

آسرّعت: شتافتی، به سرعت رفته

گزینهٔ ۲ و ۴: (آجبا) اضافه آمده است.

۳۶. گزینهٔ ۱ اشکالات سایر گزینه‌ها:

«قرانا المُجاوِرَة»، یعنی «روستاهای اطراف ما» ← رد گزینهٔ ۲ و ۳

«قصاص الورق» یعنی «کارخانه‌های کاغذسازی» ← رد گزینهٔ ۴

۳۷. گزینهٔ ۴ در این گزینه طلاق: صاحب حال / و هم محبوبون: جملهٔ حالیه است.

ترجمهٔ گزینه: این مادران دانش‌آموزان ما را گرامی می‌دارند در حالی که همه نزد مردم دوست داشتنی هستند.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: ساجداً: حال مفرد.

گزینهٔ ۲: مسروپین و فریحن: حال مفرد.

گزینهٔ ۳: حال وجود ندارد، عبارت کات عجیبه حقاً: جملهٔ معطوف است.

۳۸. گزینهٔ ۳ ترجمهٔ گزینه: گمان نمی‌کردم مهمانی مردمی را پیذیری که تهیdestشان رانده و ثروتمندان دعوت شده است.

بررسی و تصحیح گزینه‌های نادرست:

گزینهٔ ۱: (اینجا «ما» حرف نفی فعل ماضی است.

گزینهٔ ۲: معلوم / فاعله ضمیر مستتر انت

گزینهٔ ۴: مدعوً اسم مفعول به معنی دعوت شده است.

۳۹. گزینهٔ ۲ ترجمهٔ درست گزینهٔ ۲: پس از آنکه نوبل دینامیت را اختبر کرد، جنگ‌ها زیاد شد، هر چند که قصدش کمک به مردم بود.

۴۰. گزینهٔ ۲ بررسی گزینه‌ها:

الاًقَالِيَّةُ السَّبُعَةُ: سرزمین‌های هفتگانه (رد گزینهٔ ۱)

نهله: مورچه‌ای (رد گزینهٔ ۳)

جلب شعیره: پوست جویی (رد گزینهٔ ۱ و ۴)

ما نکلت: این کار را نمی‌کردم (رد گزینهٔ ۲)

۴۱. گزینهٔ ۱ با توجه به مفهوم در جای خالی اول لعل: امید است، شاید، صحیح است و با توجه به این که اسم «لا» نفی جنس، منصوب و مبنی بر فتح است، فائدہ صحیح است.

ترجمهٔ عبارت: امید است که (شاید که) انسان بر حقیقت زندگی اش شناخت پیدا کند تا عمرش را در راهی که هیچ فایده‌ای در آن نیست، از بین نبرد.

۴۲. گزینهٔ ۴ در این گزینه لای اول «لام نهی است و لای دوم «نفی جنس» است که بر سر اسم آمده است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: هر دو لای بر سر اسم آمده‌اند و نفی جنس هستند.

گزینهٔ ۲: هر دو لای بر سر فعل مضارع آمده و نفی هستند و برای منفی کردن فعل مضارع به کار رفته‌اند.

گزینهٔ ۳: هر دو لای بر سر فعل مضارع آمده و نفی هستند و برای منفی کردن فعل مضارع به کار رفته‌اند.

۴۳. گزینهٔ ۲ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: لانفی جنس داریم: هیچ انسانی ... احساس غم نمی‌کند.

گزینهٔ ۲: (لبل) به معنای (شاید، امید است) می‌باشد.

گزینهٔ ۴: (کنتم لاتعلمون): نمی‌دانستید. (کان + مضارع) = ماضی استمراری
(می + ماضی ساده)

۴۴. گزینهٔ ۴ سؤال از ما خواسته است که جزوی که روی آن تأکید شده است، در کدام گزینه صحیح است. إن از حروف مشبهه بالفعل است که در ابتدای جمله می‌آید و روی کل جمله تأکید می‌کند که فقط در گزینهٔ ۴ اینگونه است.

در گزینهٔ ۱: فقط روی کلمه بعد إنة تأکید شده است، که نادرست است.

در گزینهٔ ۲: «أن» برای پیوند دو جمله می‌آید و تأکید نمی‌کند.



در گزینهٔ ۳: «آن» از ادات ناصبه است و برای فعل منصوب می‌آید و از حروف مشبهه بالفعل نیست.

۴۵. گزینهٔ ۲ در گزینهٔ ۲، دو نوع «لا» به کار رفته است. لا تصادق: لانه و لا قبل از ایمان «لا» نفی جنس است.

ترجمه عبارت: پسرم با کسی که ایمانی ندارد، دوستی نکن.

در گزینه‌های دیگر هر دو «لا» از یک نوع هستند.

ترجمه و بررسی گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ ۱: با فرد منافق و دو رو هم نشینی نکنید و با او مشورت ننمایید. (هر دو «لا» نفی هستند).

گزینهٔ ۳: خداوندا من از نفسی که سیر نمی‌شود و دانشی که سود نمی‌رساند، به تو پناه می‌برم. (هر دو «لا» نفی هستند).

گزینهٔ ۴: هیچ دوستی بهتر از کتاب و هیچ سخنی زیباتر از حرف راست نیست. (هر دو «لا» نفی جنس هستند)

۴۶. گزینهٔ ۱ اسم «لا» نفی جنس بدون «ال» و دارای فتحه است. در گزینهٔ ۲ اسم «لا» نفی جنس معرفه به «ال» است، در گزینهٔ ۳ «لا» بر سر فعل مضارع آمده است و لانفی جنس نیست و در

گزینهٔ ۴، اسم لانفی جنس، مرفوع آمده است که اشتباه است.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: هیچ گنجی ثروتمدتر از قناعت نیست.

گزینهٔ ۲: هیچ چیزی بهتر از اندیشیدن نیست.

گزینهٔ ۳: دو ویزگی در مؤمن جمع نمی‌شود: خسیس بودن و دروغگویی.

گزینهٔ ۴: تعجبی نیست از اینکه او ثروتمد شده است، زیرا با جذب کار کرد.

۴۷. گزینهٔ ۲ درس‌ها برای دانش آموزانم سخت نیست.

بررسی و ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: در مسابقات مدرسه موفق شدم. (ناجحن)

گزینهٔ ۲: این سالن پنجره‌های زیادی دارد. (نوافذ ✓)

گزینهٔ ۳: دیبران به سخنرانی مدیر گوش می‌کردن. (المدرّسون ✓)

۴۸. گزینهٔ ۳ «لکن» در گزینهٔ ۳ برای رفع ابهام از جمله ماقبل خود آمده است. دوستم سخاوتمند نیست، ولی او نیازمندان را فراموش نمی‌کند.

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: پزشک از بیمار خواست که پیش از عمل جراحی چیزی نخورد، ای کاش که حرفش را گوش کند.

گزینهٔ ۲: روستای ما زیبا و سرسبز است، گویی آنکه قطعه‌ای از بهشت است.

گزینهٔ ۳: به درس خواندن اهمیت بده شاید که امسال قبول شوی.

۴۹. گزینهٔ ۲ إنما به معنی فقط می‌باشد و برای تشبیه به کار نمی‌رود.

ک در گزینهٔ ۱، «مثل» در گزینهٔ ۳ و «گان» در گزینهٔ ۴ برای تشبیه به کار رفته‌اند.

ترجمه گزینهٔ پاسخ: عالم غیب فقط ویژه خداوند است، پس به انتظار باشید که من هم با شما از منتظرانم.

ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ ۱: دوستان با اخلاص همچون برادر هستند، به کمک می‌آیند هنگامی که به آنان نیاز داریم.

گزینهٔ ۲: پدر مهمنان را گرامی می‌دارد، مانند اکرام حاتم طایی برای مردم.

گزینهٔ ۳: معلم‌مان با یکی از دانش آموزان با آرامش و محبت رفتار می‌کند، گویی آنکه پدرش است.

۵۰. گزینهٔ ۲ «لئے» بیان‌گر آرزوی دست نیافتنی است. بنابراین مفهوم گزینهٔ ۲، به عبارت اصلی تزدیک‌تر است. به دوستم هنگامی که برندۀ جایزه ریاضیات شد گفتم: ای کاش به جایت بودم.

ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ ۱: سال آینده جایزه را خواهد برد.

گزینهٔ ۲: امید به بردن جایزه به زودی دارد.

گزینهٔ ۳: بی‌شک جایزه مناسب او بود و نه برای دوستش.



پاسخنامه کلیدی

۱ . ۲	۹ . ۴	۱۷ . ۲	۲۵ . ۳	۳۳ . ۴	۴۱ . ۱	۴۹ . ۲
۲ . ۱	۱۰ . ۲	۱۸ . ۲	۲۶ . ۲	۳۴ . ۳	۴۲ . ۴	۵۰ . ۲
۳ . ۳	۱۱ . ۴	۱۹ . ۲	۲۷ . ۴	۳۵ . ۱	۴۳ . ۲	
۴ . ۴	۱۲ . ۱	۲۰ . ۱	۲۸ . ۴	۳۶ . ۱	۴۴ . ۴	
۵ . ۱	۱۳ . ۱	۲۱ . ۴	۲۹ . ۱	۳۷ . ۴	۴۵ . ۲	
۶ . ۴	۱۴ . ۲	۲۲ . ۲	۳۰ . ۳	۳۸ . ۳	۴۶ . ۱	
۷ . ۱	۱۵ . ۲	۲۳ . ۴	۳۱ . ۲	۳۹ . ۲	۴۷ . ۲	
۸ . ۳	۱۶ . ۲	۲۴ . ۳	۳۲ . ۴	۴۰ . ۲	۴۸ . ۳	

